



**Voit toimittaa myös
ecoKIERROKSELLE**

POISTOTEKSTIILIT REMOVAL TEXTILES

Mitä saa laittaa?

Rikkinäinen tai kulahtanut, puhdas ja hajuton.

- Takit, housut, hameet ja paidat
- Lakanat, pyyhkeet
- Verhot ja pöytäliinat

Omaan pussiin eroteltuna:

- Ompelujäämät, tilkut ja langat

Nappeja, vetoketjuja ja neppareita ei tarvitse erotella tekstiileistä.

Pakkaa poistotekstiilit ehjään muovipussiin ja sulje pussi tiiviisti.

Mitä ei saa laittaa?

- Laukut, vyöt ja alusvaatteet
- Sukat ja sukkahousut
- Tyyny, peitot ja pehmusteet
- Pehmolelut ja likaiset tekstiilit

Kosteat, homeiset, tekstiilituholaisia sisältävät tai vahvasti haisevat tekstiilit lajitellaan poltto-kelpoiseen jätteeseen.

Pilalle mennyttä tekstiiliä ei voida kierrättää materiaalina. Se voi pilata myös kierrätyskelpoisia tekstiilejä.

Poistotekstiilit hyödynnetään kierrätysmateriaalina.



Toimituspaikka ecoASEMA tai
vuosittainen ecoKIERROS.

ecoASEMA

Yhteystiedot ja aukioloajat:
lapeco.fi/yhteystiedot/ecoasemat



MUOVIPAKKAUKSET PLASTIC PACKAGING

Etsi ecoPISTE kierratys.info



**KOTITALOUDEN TYHJÄT JA
KUIVAT MUOVIPAKKAUKSET**

**Irrota korkit ja kannet ja laita ne
keräysastiaan erikseen.**

- Elintarvikepakkaukset
- Pesuainepakkaukset
- Muut kotitalouden muovi-
pakkaukset, -pullot ja -purkit
- Noutoruoka-astiat ja -pakka-
ukset
- Muovikassit, -pussit ja -kää-
reet
- Styrox-pakkaukset

**EMPTY AND DRY PLASTIC PAC-
KAGING FROM HOUSEHOLDS**

**Remove caps and lids and place
them in the collection container
separately.**

- Plastic food packaging
(e.g. yoghurt cups and rea-
dy-meal trays)
- Detergent, shampoo, and soap
packaging
- Other household packaging
(e.g. plastic bottles, cans, jars,
and washing gear)
- Plastic bags and wrappers
- EPS or Styrofoam packaging

 **Lapeco**

Osa puhdasta Lappia

☎ 040 3511 771 🌐 lapeco.fi



LASIPAKKAUKSET GLASS PACKAGING

Etsi ecoPISTE kierratys.info



KOTITALOUDEN TYHJÄT JA KUIVAT LASIPAKKAUKSET

- Lasipullot
- Lasipurkit

Poista korkit ja kannet. Kaulusrenkaita ja etikettejä ei tarvitse poistaa.

Huuhtelee likaiset lasipakkaukset tai pyyhkäise paperilla.

EMPTY AND DRY GLASS PACKAGING, WITH CAPS AND LIDS REMOVED

- Glass bottles
- Glass jars

Rinse dirty glass packaging if necessary. It is not necessary to remove labels and bottle neck rings. The other types of glass, e.g. drinking glasses and mirrors, should be sorted into mixed waste.

 **Lapeco**
Osa puhdasta Lappia

☎ 040 3511 771 🌐 lapeco.fi



KARTONKIPAKKAUKSET CARTON PACKAGING

Etsi ecoPISTE kierratys.info



**KOTITALOUDEN TYHJÄT JA
KUIVAT KARTONKIPAKKAUKSET
LITISTETTYINÄ JA SISÄKKÄIN
PAKATTUNA.**

- Maito- ja mehutölkit
- Muro- ja keksipaketit
- Paperipussit, -kassit ja käärepaperit
- WC- ja talouspaperirullien hylsy
- Pizzalaatikot, munakennot, kartonkimukit
- Pahvilaatikot

**EMPTY, DRY, FLATTENED AND
PACKED INSIDE ONE ANOTHER**

- Cardboard boxes
- Cartons, e.g. milk and juice cartons
- Cartons for Pizza boxes, egg cartons
- Dry products, e.g. cereal and biscuit packets
- Paper bags
- Disposable tableware made of cardboard
- Toilet and kitchen roll tubes

 **Lapeco**
Osa puhdasta Lappia

☎ 040 3511 771 🌐 lapeco.fi

METALLIPAKKAUKSET METAL PACKAGING

Etsi ecoPISTE kierratys.info



KOTITALOUDEN TYHJÄT JA KUIVAT METALLIPAKKAUKSET SEKÄ PIENMETALLI

Huuhtelee likaiset metallipakkaukset tai pyyhkäise paperilla. Spraypullot eivät saa hölskyä tai pihistä.

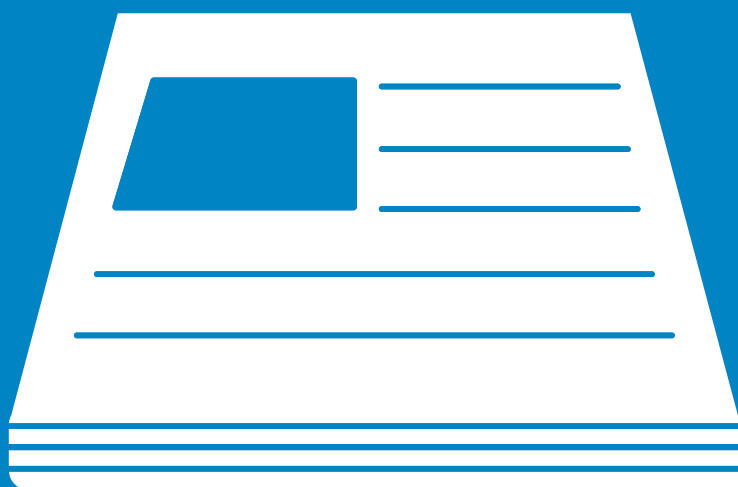
- Säilyketölkit, metallikannet ja -korkit
- Alumiinivuoat ja foliot
- Metalliset kahvikapselit
- Maalipurkit ja spraypullot
- Kodin pienmetalliesineet, kuten kattilat ja aterimet

EMPTY, CLEAN AND DRY METAL PACKAGING AND SMALL METAL HOUSEHOLD OBJECTS

- Tins
- Non-deposit beverage cans
- Metal lids, caps and closures
- Aluminium trays, foil and covers
- Paint tins
- Non-pressurised aerosol cans
- Pots and pans
- Cutlery, scissors and tools
- Other small metal objects (nails, screws, etc.)
- Aluminium tealight cups

 **Lapeco**
Osa puhdasta Lappia

☎ 040 3511 771 🌐 lapeco.fi



PAPERI PAPER

Etsi ecoPISTE kierratys.info



PUHDAS JA KUIVA PAPERI

- Sanoma- ja aikakauslehdet
- Mainokset, esitteet, tuoteluettelot
ja muut vastaavat painotuotteet
- Toimistopaperi, kuten kopiopaperit ja tulosteet
- Kirjekuoret

Niittejä ja paperiliittimiä ei tarvitse poistaa.

CLEAN AND DRY PAPER

- Newspapers and magazines
- Adverts, brochures and other similar printed products
- Envelopes
- Product catalogues
- Postcards
- Copy paper and printouts
- White drawing and notepad paper.
- Staples and paperclips do not need to be removed.



**Voit toimittaa myös
ecoKIERROKSELLE**

UFF VAATEKERÄYS

Vaatekeräykseen voi tuoda käyttökelpoiset, ehjät ja puhtaat:

- Vaatteet
- Kengät
- Laukut
- Kodintekstiilit
- Vyöt ja muut asusteet
- Lelut
- Urheiluvälineet

Mikäli lahjoituksen soveltuvuudesta on epävarmuutta, voi sen laittaa vaatekeräykseen.

Keräyksen vastuutaho lajittelee ja ohjaa lahjoitukset uudelleen käyttöön vaateen kunnan mukaan.



Jätteen toimituspaikka:

ecopiste

**Ekopisteet löytyvät osoitteesta
kierratys.info**



RISUT JA OKSAT

Toimita pihan

- Puiden oksat
- Puiden rungot
- Pensaiden oksat
- Havut
- Kaikenlaiset risut
- Joulukuuset

Pidä puutarhajätteet erillään risu- ja oksajättees-
tä, sillä niiden jatkokäsittely on erilainen.

Risut ja oksat hyödynnetään energiana.



Jätteen toimituspaikka:

ecoASEMA

Yhteystiedot ja aukioloajat:
lapeco.fi/yhteystiedot/ecoasemat



PUUTARHAJÄTE

Tyhjennä jätesäkeistä

- Haravointijätteet
- Kasvit ja kasvien osat
- Puiden ja pensaiden lehdet
- Ruohonleikkuun tähteet
- Naatit
- Pensaiden juuripaakut
- Pienet määrät multaa

Vieraslajikasvien osat kuuluvat polttokelpoiseen jätteeseen.

Puutarhajäte hyödynnetään viherrakentamisessa.



Jätteen toimituspaikka:

ecoASEMA

Yhteystiedot ja aukioloajat:
lapeco.fi/yhteystiedot/ecoasemat



PUHDAS PUU

Toimita pintakäsittelemätön puuaines

- Kuormalavat
- Kaapelikelat
- Saha- ja höylätähteet
- Raakalauta ja rima
- Valumuotit

Heloja, nauvoja tai ruuveja ei tarvitse poistaa.

Pidä käsitelty ja puhdas puu erillään, koska niiden loppukäsittelypaikka on eri.

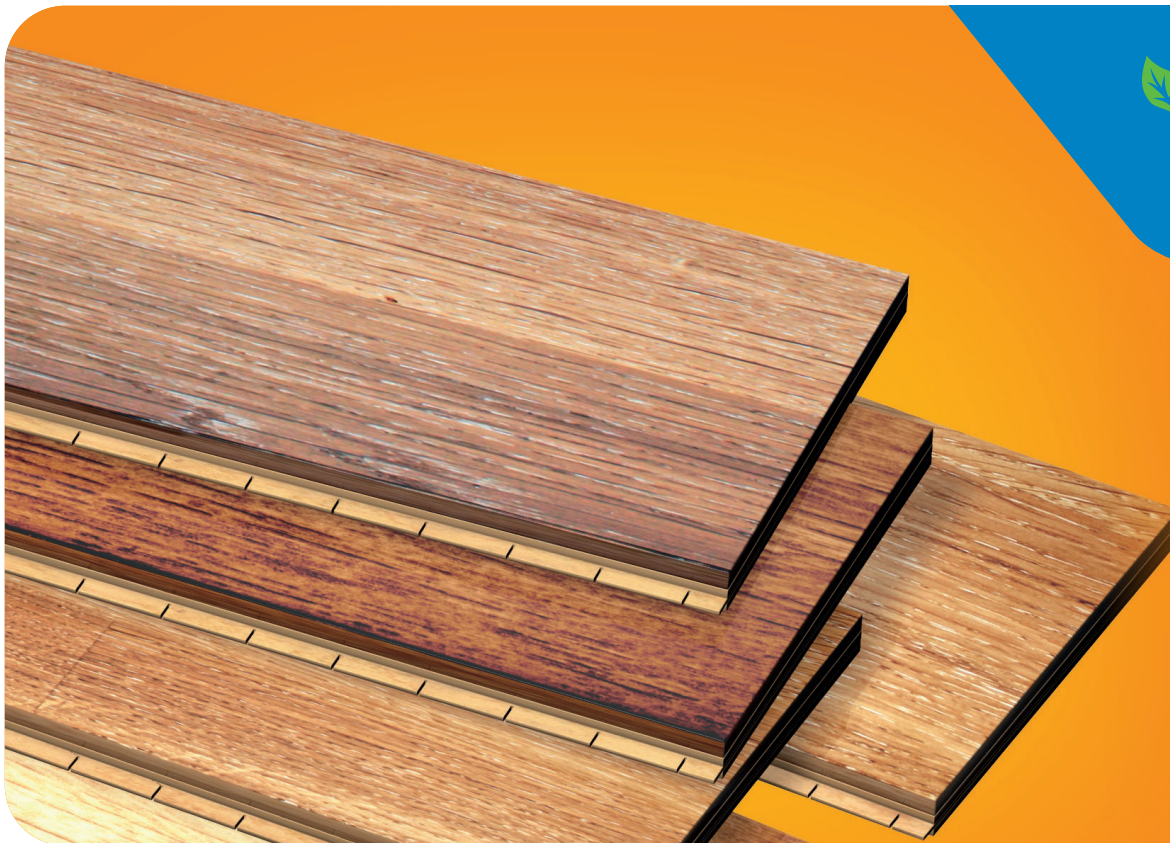
Puhdas puujäte hyödynnetään energiana.



Jätteen toimituspaikka:

ecoASEMA

Yhteystiedot ja aukioloajat:
lapeco.fi/yhteystiedot/ecoasemat



KÄSITELTY PUU

Toimita pintakäsitelty puuaines

- Maalattu puu
- Lakattu puu
- Lastulevy
- Puiset huonekalut
(ei saa sisältää tekstiilijätettä).

Heloja, nauvoja tai ruuveja ei tarvitse poistaa.

Pidä käsitelty ja puhdas puu erillään, koska niiden loppukäsittelypaikka on eri.

Käsitelty puu hyödynnetään energiana.



Jätteen toimituspaikka:

ecoASEMA

Yhteystiedot ja aukioloajat:
lapeco.fi/yhteystiedot/ecoasemat



PAINEKYLLÄSTETTY PUU

Toimita kyllästetty puu

- Kestopuu
- Paineekyllästetty puu
- Kyllästetyt pylväät

Heloja, nauvoja tai ruuveja ei tarvitse poistaa.

Pidä painekyllästetty puu erillään muista puujätteistä, sillä sen loppukäsittelypaikka on eri.

Paineekyllästetty puu toimitetaan luvanvaraiseen käsittelyyn.



Jätteen toimituspaikka:

ecoASEMA

Yhteystiedot ja aukioloajat:
lapeco.fi/yhteystiedot/ecoasemat



TIILI- JA LAATTAJÄTE

Toimita tiilet ja laatat

- Kaikki erilaiset tiilet
- Keraamiset laatat ja kaakelit
- Kevytbetoni, kuten Siporex ja Leca-harkot
- Muurauslaastit

Pidä tiilet ja laatat erillään betonijätteestä, sillä loppukäsittelypaikka on eri.

Tiili- ja laattajäte hyödynnetään maanrakennuksessa.



Jätteen toimituspaikka:

ecoASEMA

Yhteystiedot ja aukioloajat:
lapeco.fi/yhteystiedot/ecoasemat



BETONIJÄTE

Toimita betonijäte

- Betonilaatat, -kappaleet ja -elementit
- Valujen ylijäämät

Betoni saa sisältää metallia, mutta ei vaarallisia aineita, kuten asbestia, raskasmetalleja tai PCB:tä.

Laastin voi lajitella ilman pakkausta betonijätteeseen. Pakkaukselliset laastipussit ovat kaatopaikkajätettä.

Betonijäte hyödynnetään maanrakennuksessa.



Jätteen toimituspaikka:

ecoASEMA

Yhteystiedot ja aukioloajat:
lapeco.fi/yhteystiedot/ecoasemat



**Voit toimittaa myös
ecoKIERROKSELLE**

SÄHKÖLAITEROMU

Palauta käytöstä poistetut

- Kodinkoneet
- Kodin elektroniikka
- Valaisimet
- Loisteputki-, LED- ja energiansäästölamput
- Sähköiset työkalut
- Sähkö- tai paristokäyttöiset lelut
- Palovaroittimet
- Lämmityksen säätölaitteet

**Pienikokoisia sähkölaitteita vastaanotetaan
myös myyntipisteissä.**

**Sähkölaiteromut toimitetaan luvanvaraiseen
käsittelyyn.**



Jätteen toimituspaikka:

ecoASEMA

Yhteystiedot ja aukioloajat:
lapeco.fi/yhteystiedot/ecoasemat



**Voit toimittaa myös
ecoKIERROKSELLE**

VAARALLISET JÄTTEET

Toimita vaaralliset jätteet erikseen pakattuina

- Paristot
- Akut
- Jäteöljyt ja suodattimet
- Maalit ja lakat
- Liimat ja liuottimet
- Aerosolipakkaukset
- Torjunta- ja suojeluaineet
- Varoitusmerkeillä merkityt aineet

Lääkkeet palautetaan apteekkeihin.

Täysin tyhjät ja paineettomat aerosolipakkaukset voi lajitella metallinkeräykseen.

Säilytä vaaralliset jätteet erillään muista jätteistä.

Merkitse vaaralliset jätteet selvästi.

Älä sekoita vaarallisia jätteitä keskenään.

Vaaralliset jätteet toimitetaan luvanvaraiseen käsittelyyn.



Jätteen toimituspaikka:

ecoASEMA

**Yhteystiedot ja aukioloajat:
lapeco.fi/yhteystiedot/ecoasemat**



**Voit toimittaa myös
ecoKIERROKSELLE**

METALLIROMU

Palauta käytöstä poistetut

- Polkupyörät
- Ruohonleikkurit
- Pellit ja räystäskourut
- Metalliputket ja -kaapelit
- Puulämmitteiset kiukaat
- Tyhjät tynnyrit
- Metalliset tiskipöydät, ammeet, hanat
- Öljykattilat

Huolehdi, ettei ruohonleikkureissa, tynnyreissä, öljysäiliöissä ja muissa metalliromuissa ole nesteitä tai öljyjä.

Metalliromu toimitetaan raaka-aineeksi uusien metallituotteiden valmistukseen.



Jätteen toimituspaikka:

ecoASEMA

Yhteystiedot ja aukioloajat:
lapeco.fi/yhteystiedot/ecoasemat



**Voit toimittaa myös
ecoKIERROKSELLE**

LAJITTELEMATON JÄTE

Useita materiaaleja sisältävät ja suurikokoiset esineet

- Sohvat ja kalusteet
- Patjat
- Kattohuovat
- Matot
- Laminaatti
- Laho ja palanut puu
- Muoviputket
- Lasikuitu
- Lajittelemattomat rakennusjäte-erät

Lajittelemalla jätteet suoraan hyödynnettäviin jakeisiin, säästät ympäristöä ja rahaa.

Lajittelematon jäte toimitetaan materiaali- tai energiahyödynnettäväksi.



Jätteen toimituspaikka:

ecoASEMA

**Yhteystiedot ja aukioloajat:
lapeco.fi/yhteystiedot/ecoasemat**



**Voit toimittaa myös
ecoKIERROKSELLE**

KAATOPAIKKAJÄTE

Toimita hyödyntämiskelvoton jäte

- Ikkuna- ja peililasit
- Lasi- ja keramiikkaesineet ja astiat
- Hehku- ja halogeenilamput
- Kivipohjaiset sulakkeet
- Posliiniesineet
- WC-istuimet
- Pesualtaat
- Tuhkat
- Kipsilevyt ja eristevillat

**Puukuitupohjainen eristevilla kuuluu
polttokelpoiseen jätteeseen.**

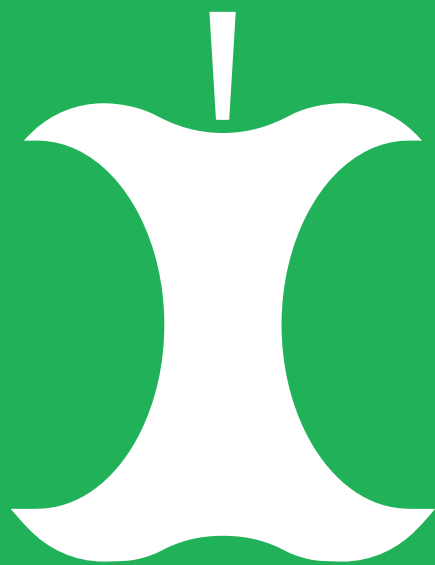
Kaatopaikkajäte toimitetaan loppusijoitettavaksi kaatopaikalle.



Jätteen toimituspaikka:

ecoASEMA

**Yhteystiedot ja aukioloajat:
lapeco.fi/yhteystiedot/ecoasemat**



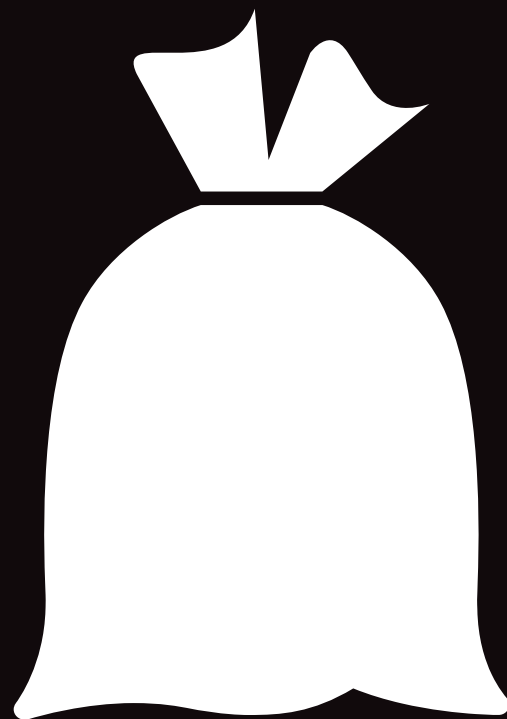
BIOJÄTE BIOWASTE

ELOPERÄISET JÄTTEET

- Ruoantähteet
- Hedelmien, vihannesten ja juuresten kuoret
- Kahvin- ja teenporot suodatin-papereineen
- Talouspaperit ja lautasliinat
- Kalanruodot ja pienet luut
- Huonekasvit ja kasvien pehmeät osat

DECOMPOSING AND COMPOSTABLE WASTE

- Leftover food
- Fruit and vegetable peels
- Coffee and tea grounds and filter papers
- Fish bones and other small bones
- Solidified grease
- Egg cartons
- Soft paper, such as kitchen towels
- Plant parts and wilted flowers



SEKAJÄTE MIXED WASTE

SEKAJÄTE = POLTTOKELPOINEN JÄTE

MATERIAALIHYÖTYKÄYTTÖÖN SOVELTUMATTOMAT JÄTTEET

- Vaipat, imuripussit
- Rikkinäiset lelut
- Muoviastiat
- Hehku- ja halogeenilamput
- CD- ja DVD-levyt
- Kierrätykseen kelpaamattomat tekstiilit, muovit, kartongit
- Tuhkat (jäähtyneenä ja pussiin pakattuna)
- Biojätteet (mikäli kiinteistöllä ei kompostoida)

EI SAA LAITTA:

- Palo- tai räjähdysvaaralliset jätteet
- Vaaralliset jätteet
- Hiekoitushiekka tai maa-ainekset
- Sähkö- ja elektroniikkaromut

DAILY WASTES WHICH CANNOT BE RECYCLED

- Diapers and other sanitary products
- Dirty textiles, toys
- Cleaning supplies, e.g. vacuum cleaner bags
- Stationery, records, CDs, DVDs and video tapes
- Plastic bags and packaging, if not recycled
- Biowaste, if not recycled

Small amounts of incombustible waste, e.g. tableware and light bulbs.

 **Lapeco**
Osa puhdasta Lappia

☎ 040 3511 771 🌐 lapeco.fi